




រឿង តូរីដីក្លាហាន
Kim Sokna

Let's  Read

 The Asia Foundation



ជាវៀងរាល់ឆ្នាំ ហ្វូងផែតែងតែមកជួបជុំគ្នា។ ពួកគេមានកម្មវិធីផ្សេងៗជាច្រើន។ ក្នុងនោះក៏មានដូចជា ការប្រកួតរាំ ច្រៀង និងការហើរប្រណាំង។



ឆ្នាំនេះ វៃញីមួយឈ្មោះ តូរី ក៏ចង់ចូលរួមការហើរប្រណាំងនេះ
ដែរ។



តូរី ក៏ទៅចុះឈ្មោះប្រកួត។ ប៉ុន្តែប្រធានរៀបចំ បានឃាត់
 នាង «ការប្រកួត សម្រាប់តែវែងឈ្មោះប៉ុណ្ណោះ។ ឯងជាវែងញី
 ប្រកួតមិនបានទេ!» តូរីក៏និយាយថា «មិនស្មើភាពសោះ! ខ្ញុំ
 ក៏អាចហើរលឿនបានដែរ! ចាំមើលណា!» តូរី ក៏ស្ទុះហើរយ៉ាង
 ប្រញាប់។ ប៉ុន្តែនាង ទាក់ស្លាបធ្លាក់ដល់ដី។ «អូយ» តូរីស្រែក។
 វែងឈ្មោះ នាំគ្នាសើចចំអកឱ្យនាង។



ប៉ុន្តែតូរី មិនបោះបង់ឡើយ។ នាងត្រលប់ទៅផ្ទះវិញ ហើយសួរ
ម្តាយនិងតានាងថា៖ «តា ជួយបង្រៀនខ្ញុំហើរឲ្យលឿនបានទេ»
តានាងសួរ៖ «ហេតុអ្វី? ឯងគួរតែរៀនច្រៀងវិញល្អជាង។» តូរី
ក៏សុំម្តាយ៖ «ម៉ែ! កូនចង់ចូលរួមហើរប្រណាំង។» ម្តាយនាងក៏
តបថា៖ « ការហើរប្រណាំង សម្រាប់តែវែរឈ្មោលទេតើ។»



តូរី និយាយម្នាក់ឯង៖ «គ្មានអ្នកណាជួយខ្ញុំទេ។ ហេតុអ្វីបានជា
ផែនការមិនអាចហើរលឿន ដូចផែនការលោកបាន? ខ្ញុំត្រូវតែចូលប្រកួត
ហើយយកឈ្នះឲ្យបាន!»



តូរី ចាប់ហាត់ទទះស្លាប។ នាងនិយាយម្នាក់ឯង៖ «ខ្ញុំនឹងខំហើរ
ៗឱ្យទាល់តែក្លាយ ជាផែនដីលឿនជាងគេនៅទីនេះ!» ស្លាប
នាងត្រូវខ្យល់បក់យ៉ាងខ្លាំង។ តូរី ហត់ណាស់ ប៉ុន្តែនាងនៅតែ
ខំហើរ។



ដីប្ប ដីប្ប តូរី ឃើញមេចាបកំពុងបង្រៀនកូនវាហើរ។ នាង
សម្លេងបមើល។ មេចាបនិយាយ៖ «រលាស់កន្ទុយអីចេះ ទទៈ
ស្លាបឲ្យខ្លាំងបែបនេះ! ខំប្រឹងណាំកូន!»



«អូ! ខ្ញុំនឹងរៀនតាមចាប់ទាំងនេះ ហើយខ្ញុំប្រាកដជាឈ្នះ។»
តូរី ដឹងថាខ្លួនឯងប្រាកដជាធ្វើបាន ។



តូរីក៏ត្រលប់មកចូលប្រកួត។ គ្មានអ្នកណា ចាប់អារម្មណ៍ថានាង
មកប្រណាំងទេ។ នៅពេលចាប់ផ្តើម ពិតជាភ្ញាក់ផ្អើលមែន!
តូរីនាំមុខគេហើយ!



តូរី ហើរជិតដល់ទីទៅហើយ ស្រាប់តែនាងឃើញក្អែកធំ
មួយកំពុងសំដៅមករកហ្នូងដែ «វីរ ហើយ! ខ្ញុំត្រូវជួយដែ
ទាំងអស់គ្នា!» តូរីនិយាយ។



តូរី ហើរឡើងទៅមុខក្អែក ហើយស្រែកថា «នែ ក្អែក! មើលទៅ ឯងដូចជាឃ្លានណាស់! ប៉ុន្តែឯងមិនអាចចាប់ខ្ញុំបានទេ! ខ្ញុំ លឿនណាស់!» ក្អែកក៏ហើរតាម ហើយចឹកត្រូវស្លាបនាងបន្តិច។



តូរីក៏ធ្លាក់មកលើដីក្បែរគុម្ពបន្លា។ នាងសម្លឹងឃើញភ្នែកកំពុង
បោះព្យុយមករកនាង។
តូរី លូនក្រោមបន្លាទាន់ពេល!



ក្អែកហើរសំដៅទៅជាប់ក្នុងបន្លាវីខ្លួនមិនរួច! វាលាស់ស្លាប
ហើយស្រែក៖ «កាក! កាក!»



មួយសន្ទុះក្រោយមក ក្អែកវីឌ្លនរួច ក៏ហើរគេចពីទីនោះបាត់
ទៅ។ ឯហ្វូងវីក៏ប្រញាប់ហើរមកជួយ តូរី។ វីចិត្តល្អមួយ ក៏ជួយ
តូរីហើរសំដៅទៅទីផ្តាច់ព្រំត្រែ!



ដោយសារភាពក្លាហាន ហ្វូងនៃក៏សម្រេចប្រគល់ពានរង្វាន់ឱ្យ
យតូរី។

តូរី ឯងបានបង្ហាញគ្រប់គ្នាថា នៃញឹកៗក៏ពូកែក្លាហាន និង ហើរ
បានលឿនដូចនៃឈ្មោលដែរ

ហ្វូងនៃក៏ស្រែកអបអរ៖ «ជយោ តូរី! ជយោ តូរីដ៏ក្លាហាន!»

រឿង ក្នុងវិទ្យុបារត

ការកំណត់ប្រភេទការងារនេះ គឺជា សុខុមហោច្ច្នាសិក្សា (ឃ្លីក សុភាព) រ៉ូម សុភាព (វិទ្យុបារត) រ៉ូម សុភាព (ប្រទេសថៃ)

ការកំណត់ប្រភេទការងារនេះ គឺជា សុខុមហោច្ច្នាសិក្សា

ស្នាដៃនៃការងារនេះត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយ ហ៊ុយ រតនា ឃ្លីក កុរុត ធុ ជិនីត ប្រេត សុភាព និងក្រុមការងារ CamArt Technology ដែលបានផ្តល់ជូនជំនួយដល់ការងារនេះ។ ការងារនេះត្រូវបានរៀបចំឡើងនៅក្នុងរយៈពេល ១៩ ខែ ចាប់ពី ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៧ ។

© ប្រេតជិនីត ឆ្នាំ ២០១៧ ។ គ្រប់សិទ្ធិរួមមានស្រាប់ ។ ស្នាដៃនេះត្រូវបានផ្តល់ជូនដោយ Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>) ។ អ្នកអាចចែករំលែក (ចែកចាយ) តែចំពោះប្រយោជន៍សាធារណៈ បាន ដោយមិនទាញយក ឬ ទាញយកប្រាក់ចំណូល ។ ការងារនេះ គឺជាផ្នែកនៃការងារ (ការងារនេះ គឺជាផ្នែកនៃការងារ) របស់ ហ៊ុយ រតនា និងក្រុមការងារនេះ។ ស្នាដៃនេះ គឺជាផ្នែកនៃការងារនេះ ដែលត្រូវបានផ្តល់ជូនដោយ ហ៊ុយ រតនា និងក្រុមការងារនេះ។

ការងារនេះត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយ ហ៊ុយ រតនា និងក្រុមការងារនេះ។ ការងារនេះ គឺជាផ្នែកនៃការងារ (ការងារនេះ គឺជាផ្នែកនៃការងារ) របស់ ហ៊ុយ រតនា និងក្រុមការងារនេះ។ ការងារនេះ គឺជាផ្នែកនៃការងារនេះ ដែលត្រូវបានផ្តល់ជូនដោយ ហ៊ុយ រតនា និងក្រុមការងារនេះ។

ការងារនេះត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយ ហ៊ុយ រតនា និងក្រុមការងារនេះ។ ការងារនេះ គឺជាផ្នែកនៃការងារ (ការងារនេះ គឺជាផ្នែកនៃការងារ) របស់ ហ៊ុយ រតនា និងក្រុមការងារនេះ។

THE BRAVE TORY

Hackathon team: **Kim Sokna** (Writer), **Seat Sopheap** (Illustrator), **Mov Sopheap** (Graphic Designer)

Final layout by: **Seat Sopheap**

Special thanks to Huy Rafana, Sorum Kakada, Choe Chanth, Socheata Huot, and the CamArt Technology team for their help with the Let's Read! E-Book Hackathon, which took place in Pinom Peith on 19 March 2017.

© The Asia Foundation, 2017. Some rights reserved. This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 License (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any non-commercial purpose. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms.

Attribution — You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

NonCommercial — You may not use the material for commercial purposes.



Generously Supported By



Brought to you by



The Asia Foundation

Let's Read is an initiative of The Asia Foundation's Books for Asia program that fosters young readers in Asia and the Pacific.

booksforasia.org

To read more books like this and get further information about this book, visit letsreadasia.org

Original Story

រឿង តូរីដីក្លាហាន (Tori the Brave), Author: Kim Sokna. Published by The Asia Foundation - Let's Read, © The Asia Foundation - Let's Read. Released under CC-BY-NC-4.0.

This work is a modified version of the original story. © The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC-BY-NC-4.0.



For full terms of use and attribution,
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>